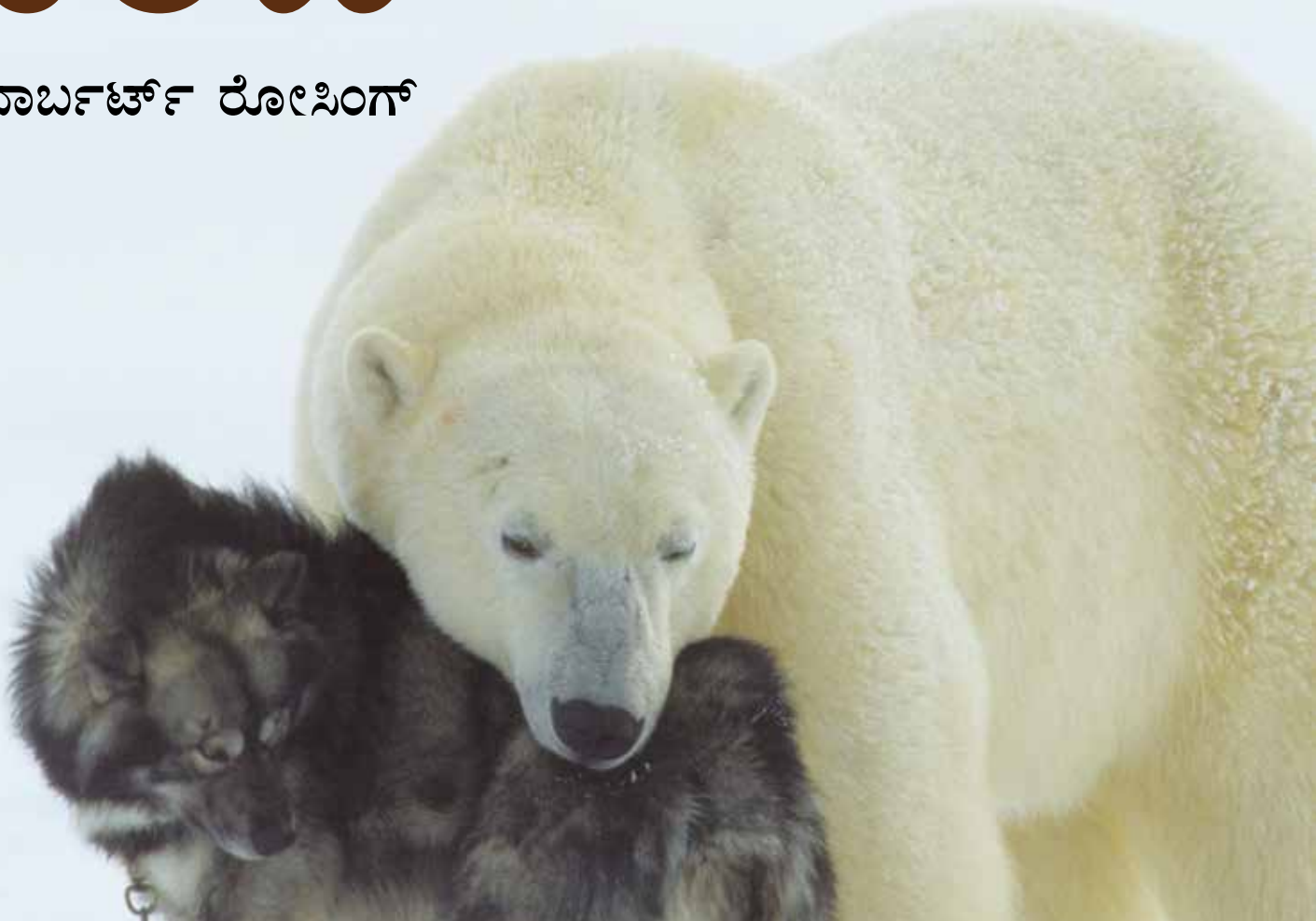


ಹಿಮ ಕರಡಿ

ನಾರ್ಬರ್ತ್ ರೋಸಿಂಗ್



ಕಥಾದಿಂದ ಒಂದು 300ಎಂ ಥಿಂಕ್‌ಬುಕ್



ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ,
ನಾನು ಕೆನಡಾದ ಚಳಿ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿದ್ದೆ.



ನನ್ನ ಜೊತೆ ನನ್ನ ನಾಯಿಗಳಿದ್ದವು.



ಇದ್ದಕ್ಕಿದ್ದ ಹಾಗೆ...

ನಮ್ಮ ಎದುರಿಗೆ ಒಂದು
ದೊಡ್ಡ ಹಿಮಕರಡಿ ಬಂತು!

ನನ್ನ ನಾಯಿಗಳು ಹೆದರಿಬಿಟ್ಟವು!

ಆಮೇಲೆ,
ಏನಾಯಿತು ಗೊತ್ತಾ!?







ಹಿಮಕರಡಿಗೆ ಅಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಲು
ಒಬ್ಬ ಗೆಲೆಯ ಬೇಕಾಗಿತ್ತು ಅಷ್ಟೇ!





ಹಿಮಕರಡಿಗಳು ಮಾಂಸ ತಿನ್ನುತ್ತವೆ.



ಸೀಲ್‌ಗಳು ಅವುಗಳ ಅಚ್ಚುಮೆಚ್ಚಿನ ಆಹಾರ.



ಹಿಮಕರಡಿಗಳಿಗೆ ಚಿಕ್ಕ ಪಂಜಗಳಿರುತ್ತವೆ.



ಅವುಗಳ ಹಲ್ಲು ಬಹಳ ಚೂಪು.



ಅವುಗಳ ಮೇಲೆ ಚುಟ್ಟಿದು.

ಹಿಮಕರಡಿಗಳು ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾಗಿ ಈಜುತ್ತವೆ.

ಹಿಮಕರಡಿಗಳು ಆರ್ಕ್‌ಟಿಕ್‌ನ ಮಂಜುಗಡ್ಡೆ ತುಂಬಿದ ಕಾಡುಗಳಲ್ಲಿ ಇರುತ್ತವೆ.

ತುಪ್ಪುಳದ (ಫರ್) ಅಡಿಯಲ್ಲಿ, ಹಿಮಕರಡಿಯ ಚರ್ಮದ ಬಣ್ಣ ಕಪ್ಪು. ಇದು ಸೂರ್ಯನ ಶಾಖವನ್ನು ಹೀರಿಕೊಳ್ಳುವುದರಿಂದ ಹಿಮಕರಡಿ ಬೆಚ್ಚಗಿರುತ್ತದೆ.

ಹಿಮಕರಡಿಗಳು ವಾಸನೆಯನ್ನು ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾಗಿ ಕಂಡು ಹಿಡಿಯಬಲ್ಲವು. ಅವಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಬೇಟೆಯ ವಾಸನೆ 16 ಕಿಲೋಮೀಟರ್ ದೂರದಿಂದಲೂ ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತದೆ!

ಮರಿಗಳು 2 ವರ್ಷಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಕಾಲ ತಮ್ಮ ತಾಯಿಯೊಂದಿಗೆ ಇರುತ್ತವೆ.

ವಯಸ್ಕ ಗಂಡು ಹಿಮಕರಡಿಯ ತೂಕ ಹೆಚ್ಚುಕಡಿಮೆ 20 ಮಕ್ಕಳ ತೂಕದಷ್ಟು (680 ಕಿಲೋಗ್ರಾಂ) ಇರುತ್ತದೆ.

ಅತಿದೊಡ್ಡ ಕರಡಿಗಳು!

ಅವು ಬಹಳಷ್ಟು ಸಮಯವನ್ನು ಸಮುದ್ರದ ಮಂಜುಗಡ್ಡೆಯ ಮೇಲೆ ಕಳೆಯುತ್ತವೆ.



ಅವುಗಳಿಗೆ ಮೋಟು ಬಾಲ ಇರುತ್ತದೆ.



ಮರಗಳನ್ನು ಕಡಿಯುವುದರಿಂದ,
ವಾಯುಗುಣ (ಕ್ಲೈಮೇಟ್)
ಬದಲಾಗುತ್ತಿದೆ ಮತ್ತು ಆರ್ಕ್‌ಟಿಕ್‌ನಲ್ಲಿನ
ಸಮುದ್ರದ ಹಿಮ ಕರಗುತ್ತಿದೆ.

ಯೋಚಿಸಿ

ಹಿಮಕರಡಿಗಳು ನಮ್ಮ ಸ್ನೇಹಿತರು.
ಅವುಗಳ ಪ್ರಪಂಚ ಚಿಕ್ಕದಾಗುತ್ತಿದೆ
ಏಕೆ?

ಕೇಳಿ

ಹಿಮಕರಡಿಗಳಿಗೆ ನಾವು
ಹೇಗೆ ಸಹಾಯ
ಮಾಡಬಹುದು?

ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಿ

1. ವ್ಯರ್ಥ ಮಾಡಬೇಡಿ.
2. ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಒಂದಕ್ಕಿಂತ
ಹೆಚ್ಚು ಬಾರಿ ಬಳಸಿ.
3. ಕಡಿಮೆ ಬಳಸಿ.
ಕಡಿಮೆ ಖರೀದಿಸಿ.

ಮಾಡಿ

ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಾಣಿ ಮಿತ್ರರನ್ನು
ಚಿನ್ನಾಗಿ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಿ!

An adorable tale about a most unlikely
friendship.



Norbert Rosing is a photographer who loves the Arctic — polar bears, especially!

KATHA

Katha is a globally recognised non-profit organization (www.katha.org) that has been working in the literacy to literature continuum since 1988. Our nearly 30 years of experience is in publishing and education for children in poverty.

"An educational jewel in India's crown."

— Naoyuki Shinohara, Deputy Managing Director, IMF

"Katha stands as an exemplar for all the creative projects around the world that grapple with ordinary and dramatic misery in cities."

— Charles Landry, *The Art of City Making*

"Katha has a real soft corner for kids. Which is why it ... create[s] such gorgeous picture books for children."

— Time Out

"Katha's work is driven by the idea that children can bring change to their communities that is sustainable and real, just as the children do in [their books]."

— Papertigers

Text on Spreads 8 to 10 by the Katha Team.



This edition first published 2021

Copyright © Katha, 2017, 2021

Text copyright © Norbert Rosing

Photographs copyright © Norbert Rosing

A3, Sarvodaya Enclave, Sri Aurobindo Marg, New Delhi 110 017

Phone: 91-11 4141 6600 . 4141 6610

E-mail: editors@katha.org, Website: www.katha.org

ISBN 978-93-92454-65-6

Our Mission: Every child reading well and for fun!

KATHA is a registered nonprofit organization started in 1988. We work in the literacy to literature continuum.

Devoted to enhancing the joys of reading amongst children and adults, we work with more than 1,00,000 children in poverty, to bring them to grade-level reading through quality books and interventions.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or utilized in any form without the prior written permission of the publisher.

10% of the net proceeds from the sale of these books goes to support reading and life long learning programmes for underprivileged children.



ಈ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಕಥಾ ತಂಡವು
ವಿಶೇಷವಾಗಿ 5 ರಿಂದ 12 ವರ್ಷದ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ
ಪ್ರೀತಿ ಮತ್ತು ಕಾಳಜಿಯಿಂದ ತಯಾರಿಸಿದೆ.

ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಅಸಾಧಾರಣ
ಚಿತ್ರಕಲೆಗಳ ಮೂಲಕ
ಓದುವ ಸಂತೋಷವನ್ನು ತರುವ ಈ
ಪುಸ್ತಕಗಳು ನಮ್ಮ
“ಅನುಭವಕ್ಕಿಂತ ಇನ್ನಿತರೇ ಟಿವಿ”ನ
ಭಾಗವಾಗಿವೆ.

ನಿಮ್ಮ ಮಗುವನ್ನು ಪದಗಳಿಲ್ಲದ ಪುಸ್ತಕಗಳಿಂದ, 1200
ಪದಗಳಿರುವ ಪುಸ್ತಕಗಳವರೆಗೆ ಕರೆದೊಯ್ಯಿರಿ.

3,500 ವರ್ಷಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಬಂಧಿ
ಇತಿಹಾಸವುಳ್ಳ ಕಥೆಗಳು ಮತ್ತು ಕವನಗಳು.

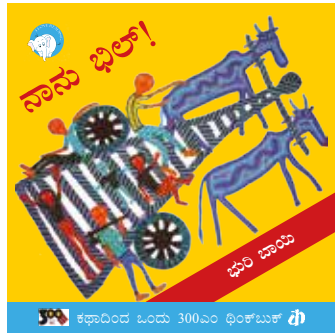
ನಿಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳೊಂದಿಗೆ ಓದಿ. ಕಲ್ಪನೆಯೊಂದಿಗೆ
ಅವರ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಬಣ್ಣ ತುಂಬಿ .

300 ಮಿಲಿಯನ್ ಸಿಟಿಜನ್ಸ್ ಚಾಲಂಜಿಗೆ ಸೇರಿ
ಮಕ್ಕಳು ಋಷಿ ಮತ್ತು ಮಹತ್ವಕ್ಕಾಗಿ ಓದುವ
ಒಂದು ಜಗತ್ತನ್ನು ರಚಿಸಿ. ಸೇರಲು:
300m@katha.org ಸ್ವಯಂಸೇವಕರಾಗಲು:
volunteer@katha.org

ಐ ಎಲ್ ರೀಡಿಂಗ್ ಲೈಬ್ರರಿ ಒಂದು ಅನನ್ಯ ಪುಸ್ತಕಗಳ ಸರಣಿಯಾಗಿದ್ದು, ಅದು ಹೊಸ ಮತ್ತು ಸಂಕೋಚ ಸ್ವಭಾವದ ಓದುಗರನ್ನು
ಸುಲಭವಾಗಿ ಓದುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಓದಿನ ವಿಭಿನ್ನ ಹಂತದಲ್ಲಿರುವ ಮಕ್ಕಳ ಕಲಿಕೆಯ ಅಗತ್ಯಗಳಿಗೆ ಸರಿಹೊಂದುವಂತೆ ಉತ್ತಮ
ಗುಣಮಟ್ಟದ ವಿಷಯ ಮತ್ತು ವಿನ್ಯಾಸದೊಂದಿಗೆ, ಇದು ಭಾರತ ಮತ್ತು ಪ್ರಪಂಚದ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯಕ ರಚನೆಗಳು ಮತ್ತು
ಕಲಾಕೃತಿಗಳನ್ನು ಒಟ್ಟಿಗೆ ತರುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಗೀತಾ ಧರ್ಮರಾಜನವರ ಅನನ್ಯ ಶಿಕ್ಷಣ ಮಾದರಿಯಾದ “ಸ್ಕ್ವೋರಿಪೆಡ್‌ಗಾಜಿ
TM” ಯ ಸ್ವರೂಪ ಪಡೆದಿವೆ, ಈ ಮಾದರಿಯು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಮೊದಲ ತಲೆಮಾರಿನ ಓದುಗರಲ್ಲಿ ಓದಿನ ಸಂತೋಷವನ್ನು
ಉತ್ತೇಜಿಸುತ್ತದೆ ಹಾಗೂ ಮಗುವನ್ನು ಬಿಗ್ ಐಡಿಯಾಸ್ ಮತ್ತು TA-DAAG (ಫಿಂಕ್, ಆಸ್ಟ್, ಡಿಸ್ಕಸ್, ಆಕ್ಟ್ ಹಾಗೂ ಆಚೀವ್)
ಆಕರ್ಷಕ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಕರೆದೊಯ್ಯುತ್ತದೆ!
ಕಥಾದ ಹೋಲಿಸಿಕೊಳ್ಳಿ ಅರ್ಥ ಲಿಂಗ್ (KHEL!) ಲ್ಯಾಬ್ ಸರ್ಕಾರಿ, ಲಾಭೋದ್ದೇಶವಿಲ್ಲದ ಮತ್ತು ಖಾಸಗಿ ಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿನ ಶಿಕ್ಷಕರಿಗೆ
ಕಾರ್ಯಾಗಾರಗಳನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತದೆ. ಆನ್‌ಲೈನ್ ಸೆಷನ್‌ಗಳಿಂದ ಬೆಂಬಲಿತವಾದ ಈ F2F (ಫೇಸ್-ಟು-ಫೇಸ್) ಕಾರ್ಯಾಗಾರಗಳು
ಶಿಕ್ಷಕರು, ಶಾಲಾ ಆಡಳಿತಾಧಿಕಾರಿಗಳು ಹಾಗೂ ಸ್ವಯಂಸೇವಕರಿಗೆ "ರೀಡಿಂಗ್ ಟೀಚರ್ಸ್ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರ"ವನ್ನು
ಮೊರಕಿಸಿಕೊಡುತ್ತವೆ. ಇನ್ನಷ್ಟು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು, 300m@katha.org ಸಂಪರ್ಕಿಸಿ



ಕಥಾದಿಂದ ಓಂದು 300ಎಂ ಥಿಂಕ್‌ಬುಕ್ ಥಿ



ಕಥಾದಿಂದ ಓಂದು 300ಎಂ ಥಿಂಕ್‌ಬುಕ್ ಥಿ



ಕಥಾದಿಂದ ಓಂದು 300ಎಂ ಥಿಂಕ್‌ಬುಕ್ ಥಿ



ಕಥಾದಿಂದ ಓಂದು 300ಎಂ ಥಿಂಕ್‌ಬುಕ್ ಥಿ



ಕಥಾದಿಂದ ಓಂದು 300ಎಂ ಥಿಂಕ್‌ಬುಕ್ ಥಿ



ಕಥಾದಿಂದ ಓಂದು 300ಎಂ ಥಿಂಕ್‌ಬುಕ್ ಥಿ



ಕಥಾದಿಂದ ಓಂದು 300ಎಂ ಥಿಂಕ್‌ಬುಕ್ ಥಿ



ಕಥಾದಿಂದ ಓಂದು 300ಎಂ ಥಿಂಕ್‌ಬುಕ್ ಥಿ



ಕಥಾದಿಂದ ಓಂದು 300ಎಂ ಥಿಂಕ್‌ಬುಕ್ ಥಿ



ಕಥಾದಿಂದ ಓಂದು 300ಎಂ ಥಿಂಕ್‌ಬುಕ್ ಥಿ



ಕಥಾದಿಂದ ಓಂದು 300ಎಂ ಥಿಂಕ್‌ಬುಕ್ ಥಿ



ಕಥಾದಿಂದ ಓಂದು 300ಎಂ ಥಿಂಕ್‌ಬುಕ್ ಥಿ



ಕಥಾದಿಂದ ಓಂದು 300ಎಂ ಥಿಂಕ್‌ಬುಕ್ ಥಿ

FOR OUR BOOKS

www.books.katha.org

ಭಾರತೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲೊಂದು ಸಂಸ್ಥೆ - ಬಿಸಿನೆಸ್ ಸ್ಟಾಂಡರ್ಡ್

ಥಿ for children

ISBN-978-93-88284-81-3

9 789388 284813

www.katha.org

₹ xxx